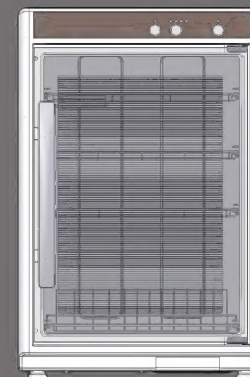


# User Manual

SAMPO		烘碗機 使用說明書		KB-RD85U	
保證書印製於說明書最後頁 請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益					
機號 KB-RD85U 聲寶產品保證書					
SAMPO					
姓名					
男 女					
出生日期					
電話					
地址					
電子信箱					
購買日期					
年 月 日					
經銷商					
店址					
電話					
※注意事項					
● 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固					
● 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力					
● 本產品售後服務委託誠實公司					
● 如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待					
● 由於天災地變或人為引起之故障或損毀					
● 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀					
● 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀					
● 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀					
● 故障原因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶、天線...等）					
▲ 送站修理					
※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益					
● 天線、喇叭、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其					
● 它配件等之消耗材不在保證範圍內。					
● 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。					
※ 服務保證範圍					
為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <a href="http://www.sampo.com.tw">http://www.sampo.com.tw</a>					
登錄或與公司聯絡（以家電產品免寄回），始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶					
留存聯證妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。					
● 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。					
▲ 送站修理					
※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益					
免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <a href="http://www.sampo.com.tw">http://www.sampo.com.tw</a> fax: (03) 3286299 e-mail: <a href="mailto:cs@sampo.com.tw">cs@sampo.com.tw</a>					
聲寶股份有限公司 ● 新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號					

電壓	110V/60Hz	最大消耗功率	250W
保險絲	3A 125V	殺菌燈規格	10W
溫度開關	120°C	定時時間	20/30/45/60分
溫度保險絲	TF:139°C	外型尺寸	W470 X D390 X H708(mm)
生產國別	中華民國	機體淨重	18kg

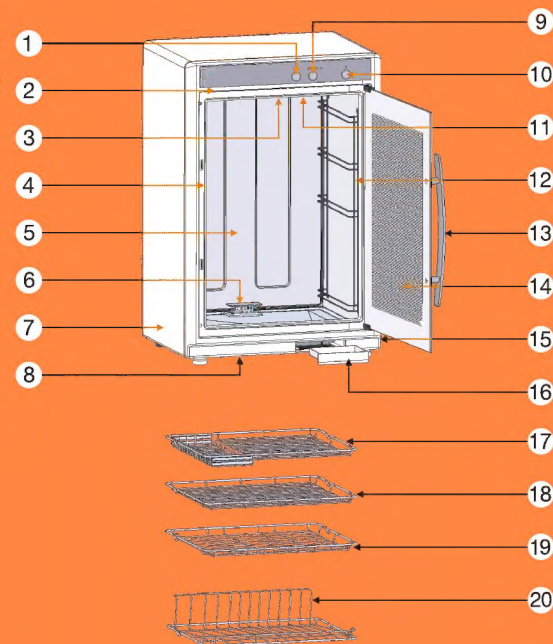


## 目錄

2. 各部名稱
3. 使用方法
4. 特別注意要點
5. 注意事項
6. 保護功能
7. 保養方法
8. 家電小百科

## 各部名稱

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| ① 殺菌燈鍵           | ⑪ 殺菌燈管 (位於內箱前方) |
| ② 啟動器 (位於內箱左前方)  | ⑫ 層架軌道          |
| ③ 光觸媒濾網 (位於燈管後方) | ⑬ 門把            |
| ④ 門封矽膠圈          | ⑭ 防爆強化玻璃門       |
| ⑤ 不銹鋼內箱          | ⑮ 電源線 (位於機體後方)  |
| ⑥ 熱風出風罩          | ⑯ 集水盤           |
| ⑦ 機體             | ⑰ 上層層架 (筷、匙)    |
| ⑧ 進、出風口 (位於底部)   | ⑱ 中一層層架 (杯、碟)   |
| ⑨ 定時鍵            | ⑲ 中二層層架 (碗、杯)   |
| ⑩ 開關機鍵           | ⑳ 下層層架 (盤、湯碗)   |



## 使用方法

1. 將電源插頭插入正確電源之插座 (110V)。
2. 使用前請將集水盤的水倒掉，再裝回原位；集水盤需確實裝妥卡緊，以免漏水。
3. 碗盤洗淨後，先將水甩掉，拉出適宜之層架，將碗盤放入適當位置後，再把層架推入機箱內。請勿同時抽出兩層層架，以免機體因重心不穩而傾倒。
4. 確認門框處無異物阻礙後，將玻璃門輕輕關緊；若關門力量過大時，易使玻璃門因強力碰撞而破裂。
5. 按下電源鍵開機，電源指示燈、殺菌燈及定時燈亮，開始殺菌烘乾碗盤。  
如欲中途關機，請按一下電源鍵，電源指示燈閃爍，待風扇散熱10分鐘後才熄滅。  
散熱期間如欲停止散熱，請再按一下電源鍵即可完全關機。
6. 每按一次定時鍵，則烘乾時間會依20→30→45→60循序變換。  
使用中，定時指示燈會依目前剩餘時間而向下移動指示。
7. 若欲關閉殺菌燈，按一下殺菌鍵即可關閉，再按一下即可重新開啓。
8. 使用中開門，殺菌燈立即熄滅，熱風持續送出烘乾，10秒後蜂鳴器鳴叫警示20秒，若仍未關門則立刻關機。
9. 本烘碗機有記憶功能，每次開機均會以上次使用設定開啓。  
※本烘碗機於定時時間終了後，風扇會送出冷風持續散熱10分鐘，以降低碗盤溫度，避免燙手。



## 特別注意要點

### 使用安全說明

- 使用前請詳細閱讀本說明書。
- 遇機器故障時，千萬不可自行維修，請送至就近之服務中心檢查、修復或調整。
- 本產品之電源線如有破損時，請電洽0800免費諮詢專線或送至本公司各地服務中心處裡，請勿自行更換，以免發生危險。
- 若有下列情形，請洽服務站維修：
  - 電源線及插頭過熱。
  - 強化玻璃門破裂、風扇不轉或機器故障。
  - 使用中開門，殺菌燈未熄滅（請立刻關門、關閉電源、並拔下電源插頭，切勿直視燈管及內箱）。

### 簡易異常處理法

- 若烘碗機不能正常操作時，請勿自行拆開檢修，但在送修前請先確認下列各項：
  - 無法開機：插頭是否脫落、府上的保險絲或自動斷路器是否斷路、是否停電。
  - 燈管閃爍，無法點亮：請先更換啟動器或紫外線殺菌燈管。
  - 殺菌燈開門時不熄滅：請先關機，再檢查開門檢知開關是否為異物卡住。
  - 開機時殺菌燈不亮：再按一下殺菌鍵、玻璃門未關妥。
  - 使用中，45分指示燈閃爍：進、出風口是否堵塞，請清潔進、出風口；機體是否太靠近熱源。

## 注意事項

### 使用場所之注意事項

- 請勿靠近水源使用，若插頭、電源線、吸氣口與排氣口浸水，常是事故原因。
- 使用時，請遠離瓦斯爐或煤油爐等發熱源，因周圍溫度升高，可能停止加熱。
- 請勿將電源線垂掛在桌邊或轉角處，以免機體受拉傾倒或電源線脫落。
- 本體須擺於水平穩固處，不可緊貼牆面或物品，每邊至少間隔10公分以上。
- 請勿將水潑入機體內，以免造成短路。
- 請勿在機體頂部放置物品，以免機體變形而影響玻璃門的開闔，造成玻璃門破裂。
- 請保持機體底部的清潔，切勿堆置物品，以免影響通風散熱，造成機器故障。

### 使用中之注意事項

- 插頭請單獨插入專用之110V電源插座，勿與其他家電共用插座；拔插頭時，請勿拉電源線。
- 將餐具放入上層層架時，請注意勿使餐具碰到殺菌燈管，以免燈管破裂發生危險；若燈管於機體內破裂時，請將所有餐具全數取出清洗，並將機體內部擦拭清潔乾淨，以免餐具被汞污染。
- 紫外線殺菌光不會穿透玻璃門，請安心使用；當玻璃門開啓時，確認燈管熄滅後，再取放餐具；此時燈管若未熄滅，切勿直視燈管或將身體暴露於不銹鋼內箱之殺菌光中，以免造成眼結膜發炎或皮膚曬傷。
- 吸氣口與排氣口切勿插入鐵條等異物，以預防觸電。
- 使用中，機體及餐具均有熱氣，請戴防熱護具取放餐具，以免燙傷。
- 關玻璃門時，請確認層架已推入機內定位，且門框處無異物阻礙，再輕輕關門；用力關門易造成玻璃爆裂。
- 請勿頻繁開關門，以免影響燈管使用壽命；若燈管閃爍無法點亮，請更換啟動器或紫外線殺菌燈管。
- 首次使用，請先啟動烘乾45分鐘，以使不銹鋼保護油完全揮發，避免產生異味。

Simple good life, Sampo

## 保護功能

### 保護功能

• 開門檢知功能	• 開機使用中開門，紫外線殺菌燈滅，熱風持續烘乾。 • 殺菌燈不亮時。 • 啟動器故障時。	10秒後殺菌指示燈滅， 蜂鳴器隔2秒響二聲， 30秒後自動關機。
• 按鍵短路異常	• 按鍵短路超過5秒。	該按鍵的所有指示燈閃爍， 30秒後自動關機。
• 加熱異常檢知	• 電路故障，加熱器自動加熱，加熱立即停止。 • 加熱溫度過高或加熱器斷路時。 • 風扇轉速過低或停轉時。 • 進、出風口堵塞時。 • 太靠近發熱源而使周圍溫度過高時。	20分指示燈閃爍，蜂鳴器隔1秒響三聲，30秒後關機 45分指示燈閃爍， 蜂鳴器隔1秒響三聲， 30秒後自動關機。
• 殺菌燈異常	• 電路故障，殺菌燈自行點亮。	30分指示燈閃爍，蜂鳴器隔2秒響二聲，30秒後關機
• 電壓過高保護	• 輸入電壓過高或插錯電源插座時。	指示燈全滅，按鍵無動作。
• 電路短路保護	• 內部配線短路或零件短路時，保險絲熔斷，無法開機。	指示燈全滅，按鍵無動作。
• 機體散熱保護	• 關機後，散熱風扇仍持續運轉約10分鐘降溫度。	電源指示燈閃爍。

## 保養方法

### 保養方法

- 保養前請先拔下電源插頭。
- 清潔機體、玻璃門及內部髒污時，請扭乾濕布擦拭，若擦不掉時，可以中性洗劑擦拭後，再以乾布擦乾即可。  
若不銹鋼內箱有看起來像銹點附著在上面，這不是生銹而是水雜質。
- 清潔層架時，請將層架取出，以中性洗劑刷洗乾淨後，再以清水洗淨即可。
- 清潔殺菌燈時，請握住燈管旋轉90度取出，以乾布擦拭乾淨後，再裝回原位。
- 清潔進、出風口時，請以毛刷或吸塵器清除進出、風口及機體底部的毛屑、灰塵與雜物，以保持通風順暢。  
延長使用壽命。
- 切勿直接沖水清洗本體或電源線，亦不可使用汽油、酒精、甲苯等溶劑擦拭。

### 緊急處理方法

- 當本機有動作異常現象發生時，請速關閉電源開關、拔掉電源插頭；並速與0800免費諮詢專線聯絡，  
由專人協助處理，切勿自行拆修，以免發生危險。

### 生活小常識

- 紫外線的殺菌原理：
  - ◆ 紫外線殺菌係利用240～260nm之波段殺菌最有效，其主要作用為破壞微生物的核酸、脫氧核糖核酸、核糖核酸等，對蛋白質等其他有害物質亦具有一定的殺菌力。
  - ◆ 紫外線殺菌的效果取決於照射強度、距離、照射時間，故照射時間越長，效果越佳。
  - ◆ 紫外線殺菌燈管的紫外線衰減壽命約3000小時，當使用超過此時限時，應立即更換燈管，以維持殺菌效果。以烘碗機每日使用4小時的用量計算，約二年需更換一次燈管。
  - ◆ 紫外線殺菌光對人體亦會造成傷害，尤其是眼結膜，所以無論如何均不可直視點亮的燈管或其反射罩，亦不可將身體任何部位暴露其中，以免受到紫外線傷害，萬一必須要看時，請隔著普通玻璃或透光塑膠片隔離檢視（石英玻璃及高硼砂玻璃除外）。

### 生活小常識

- 光觸媒的原理及功用：
  - ◆ 光觸媒的主成分為二氧化鈦( $\text{TiO}_2$ )，二氧化鈦經過紫外線光的照射後，產生光觸媒作用，把其附近的氧氣和水分子，轉化為極具活性的 $\text{O}^-$ 、 $\text{O}^{2-}$ 、 $\text{O}^3$ -和 $\text{OH}^-$ ，以分解有害的有機物質（如病毒、細菌及臭味），並將其轉化為二氧化碳及水。
  - ◆ 光觸媒依其基材及使用環境之差異，而影響其使用壽命；本烘碗機使用之光觸媒濾網，建議每使用二年更換一次，以確保其使用效果。

... 更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科，歡迎登錄>>



Simple good life, Sampo